



## Rahmenprogramm

2017

- 23.11.** 16.30 Uhr Einzug „Brixner Weihnachtsengel“ mit Gefolge - **Eröffnung des Weihnachtsmarktes** mit den Brixner Weisenbläser und traditionellem Lebkuchenanschnitt
- 25.11.** 15.00 Uhr Der **Brixner Weihnachtsengel** und sein Gefolge halten Einzug
- 25.11.** 17.00 Uhr Konzert mehrerer **Kinderchöre**
- 26.11.** 17.00 Uhr **Adventsingen** des Männergesangvereins mit Bläsergruppe
- 26.11.** 17.00 Uhr Forum Brixen: Konzert **Tiroler Kammerorchester Instrumenti**
- 28.11.** 14.30 Uhr **Adventkranzbinden** mit der Gärtnerei Auer
- 29.11.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE
- 30.11.** 16.00 Uhr **Bäuerinnen machen Krapfen** bei „Annemaries Standl“
- 01.12.** 14.30 Uhr **Lebkuchen und Kekse backen für Kinder** am Stand der Natur-Backstube Profanter
- 02.12.** 15.00 Uhr Der **Brixner Weihnachtsengel** und sein Gefolge halten Einzug
- 02.12.** 20.00 Uhr Forum Brixen: **Cäcilienkonzert** der Bürgerkapelle Brixen
- 03.12.** 10.00 Uhr **Sonderstempel „Brixner Weihnachtsmarkt“** bis 16 Uhr
- 03.12.** 11.00 Uhr Konzert **The fine Sax Quartet**
- 03.12.** 16.00 Uhr Konzert des **Latzfonser Bläser Quartett**
- 03.12.** 17.00 Uhr Freinademetzkirche Milland: Benefizkonzert **Vom Dunkel ins Licht**
- 05.12.** 17.00 Uhr **Nikolaus - und Krampusumzug**
- 05.12.** 20.30 Uhr Forum Brixen: **Orchester des Konservatoriums Claudio Monteverdi** Bozen
- 06.12.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE
- 07.12.** 16.00 Uhr **Bäuerinnen machen Krapfen** bei „Annemaries Standl“
- 08.12.** 10.00 Uhr **Eisacktaler Kochkunst**
- 08.12.** 14.30 Uhr **Lebkuchen und Kekse backen für Kinder** am Stand der Natur-Backstube Profanter

## Programma collaterale

2017

- 23.11.** ore 16.30 Ingresso dell'“Angelo di Natale di Bressanone” con angeli barocchi al seguito - **apertura del mercatino di Natale** accompagnata dai Weisenbläser Bressanone e con il tradizionale taglio del panpepato
- 25.11.** ore 15.00 Ingresso dell'Angelo di Natale con angeli barocchi al seguito
- 25.11.** ore 17.00 Concerto di **bambini in coro**
- 26.11.** ore 17.00 Concerto del **MGV** (Männergesangverein)
- 26.11.** ore 17.00 Forum Bressanone: Concerto **Tiroler Kammerorchester Instrumenti**
- 28.11.** ore 14.30 **Creazione di corone d'Avvento** con la fioreria Auer
- 29.11.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**
- 30.11.** ore 16.00 **Krapfen** presso lo stand “Annemaries Standl”
- 01.12.** ore 14.30 **Piccoli fornai per un giorno** - presso lo stand del Panificio Profanter
- 02.12.** ore 15.00 **Ingresso dell'Angelo di Natale** con angeli barocchi al seguito
- 02.12.** ore 20.00 Forum Bressanone: **concerto di Santa Cecilia** della banda musicale di Bressanone
- 03.12.** ore 10.00 **Annullo speciale “Mercatino di Natale”** fino alle 16.00
- 03.12.** ore 11.00 Concerto **The fine Sax Quartet**
- 03.12.** ore 16.00 Concerto del **Quartetto di fiati di Lazfons**
- 03.12.** ore 17.00 Chiesa Freinademetz: **Concerto di beneficenza**
- 05.12.** ore 17.00 **Sfilata dei Krampus**
- 05.12.** ore 20.30 Forum Bressanone: **Orchestra del Conservatorio di musica Claudio Monteverdi** di Bolzano
- 06.12.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**
- 07.12.** ore 16.00 **Krapfen** presso lo stand “Annemaries Standl”
- 08.12.** ore 10.00 **Ricette tipiche della Valle Isarco**
- 08.12.** ore 14.30 **Piccoli fornai per un giorno** - presso lo stand del Panificio Profanter

- 08.12.** 17.00 Uhr Konzert der **Weisenbläser Brixen**  
**08.12.** 18.00 Uhr Dom zu Brixen: **Vorweihnachtliches Konzert**  
**09.12.** 13.30 Uhr Konzert der Gruppe **Uestrecaria**  
**09.12.** 15.00 Uhr Der **Brixner Weihnachtsengel** und sein Gefolge halten Einzug  
**09.12.** 17.00 Uhr Konzert des **Chor Vocalis**  
**10.12.** 10.00 Uhr **Eisacktaler Kochkunst**  
**10.12.** 15.00 Uhr Konzert der **Blechbläser der Musikkapelle Peter-Mayr Pfeffersberg**  
**11.12.** 15.30 Uhr Musikschule Brixen - **Harfen und Singklasse**  
**12.12.** 20.30 Uhr Anreiterkeller: **Jazzkonzert**  
**13.12.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE  
**14.12.** 16.00 Uhr **Bäuerinnen machen Krapfen** bei „Annemaries Standl“  
**14.12.** 16.00 Uhr Konzert der Gruppe **Liberarmonia**  
**15.12.** 14.30 Uhr **Lebkuchen und Kekse backen für Kinder** am Stand der Natur-Backstube Profanter  
**15.12.** 17.30 Uhr Musikschule Brixen - **Klarinettenquartett**  
**15.12.** 18.00 Uhr Freinademetz-Kirche Milland: **Adventkonzert der Musikschule**  
**16.12.** 11.00 Uhr **Lebendiges Handwerk**: Drechseln und Körbe flechten mit Johann Plack  
**16.12.** 15.00 Uhr **Lebende Krippe**: Besinnliche Adventstimmung mit gespielter Erzählung der Weihnachtsgeschichte in volkstümlich schlichter Weise mit musikalischer Begleitung. **Einzug in die Altstadt** um 15.00 Uhr; **Aufführung in deutscher Sprache** um 17.00 Uhr. Dauer: 45 min.  
**16.12.** 19.00 Uhr Dom zu Brixen: **Adventsingens** des Männergesangverein Brixen  
**17.12.** 11.00 Uhr Konzert **Saxplus**  
**17.12.** 17.00 Uhr Konzert der **Weisenbläser Feldturns**  
**17.12.** 18.00 Uhr Freinademetz-Kirche Milland: **Konzert „Weihnachten in Böhmen“**  
**18.12.** 17.00 Uhr Konzert der **Elliot's Ladies**  
**20.12.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE  
**20.12.** 18.00 Uhr Auditorium Don Bosco: **Weihnachtliches Benefizkonzert für „Helfen ohne Grenzen“**  
**21.12.** 16.00 Uhr **Bäuerinnen machen Krapfen** bei „Annemaries Standl“  
**22.12.** 11.00 Uhr Solokonzert des **Alphornbläusers Pietro Germano**  
**23.12.** 15.00 Uhr Konzert **Saxophonquartett** Musikkapelle Milland  
**24.12.** 07.30 Uhr **Theateraufführung** der OEW vor dem Dom  
**26.12.** 11.00 Uhr Solokonzert des **Alphornbläusers Pietro Germano**  
**26.12.** 11.00 Uhr Prämierung **“Die schönste Weihnachtsmarkthütte 2017“**  
**27.12.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE  
**28.12.** 17.00 Uhr Konzert der Gruppe **Uestrecaria**  
**29.12.** 11.00 Uhr **Lebendiges Handwerk** - Spinnen und Filzen mit Olivia Messner  
**30.12.** 17.00 Uhr Konzert des Gospelchor **„The White Lily Gospel Singers“**  
**31.12.** 10.00 Uhr Kaminkehrer **„Glücksbringer für das Neue Jahr“**  
**31.12.** 22.00 Uhr **Silvesterfeier am Domplatz mit Feuerwerk**

- 2018** **03.01.** 14.30 Uhr **Kindertag am Weihnachtsmarkt** mit dem VKE  
**05.01.** 20.00 Uhr Forum Brixen: **Neujahrskonzert mit dem Haydn Orchester** von Bozen & Trient  
**06.01.** 15.00 Uhr Konzert des Latzfonsers **Bläser Quartett**  
**06.01.** 17.30 Uhr **Fest der Hl. 3 Könige** - Umzug durch die Altstadt

- 08.12.** ore 17.00 Concerto dei **“Weisenbläser” di Bressanone**  
**08.12.** ore 18.00 Duomo di Bressanone: **Concerto d’Avvento** con il Coro del Duomo  
**09.12.** ore 13.30 Concerto del gruppo **“Uestrecaria”**  
**09.12.** ore 15.00 **Ingresso dell’Angelo di Natale** con angeli barocchi al seguito  
**09.12.** ore 17.00 Concerto del **Coro Vocalis**  
**10.12.** ore 10.00 **Ricette tipiche della Valle Isarco**  
**10.12.** ore 15.00 Concerto di fiati della **Banda musicale “Peter Mayr” Pfeffersberg**  
**11.12.** ore 15.30 Scuola di Musica di Bressanone - **Concerto d’arpa e canto**  
**12.12.** ore 20.30 Cantina Anreiter: **concerto jazz**  
**13.12.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**  
**14.12.** ore 16.00 **Krapfen** presso lo stand “Annemaries Standl”  
**14.12.** ore 16.00 Concerto del coro **Liberarmonia**  
**15.12.** ore 14.30 **Piccoli fornai per un giorno** - presso lo stand del Panificio Profanter  
**15.12.** ore 17.30 Scuola di Musica di Bressanone - **Quartetto di clarinetti**  
**15.12.** ore 18.00 Chiesa Freinademetz Millan: **concerto natalizio della Scuola di Musica**  
**16.12.** ore 11.00 **Artigianato artistico tradizionale** con Johann Plack  
**16.12.** ore 15.00 **Presepe vivente: sfilata** alle ore 15.00. **Rappresentazione in lingua italiana** alle ore 16.00 nel vecchio cimitero fra la chiesa parrocchiale di S. Michele e il Duomo. Durata: ca. 45 minuti.  
**16.12.** ore 15.00 **Ingresso dell’Angelo di Natale** con angeli barocchi al seguito  
**16.12.** ore 19.00 Duomo di Bressanone: **Concerto d’Avvento** del Coro maschile  
**17.12.** ore 11.00 Concerto del gruppo musicale **Saxplus**  
**17.12.** ore 17.00 Concerto die **“Weisenbläser” di Velturmo**  
**17.12.** ore 18.00 Chiesa Freinademetz Millan: **concerto “Natale in Boemia”**  
**18.12.** ore 17.00 Concerto di **Elliot’s Ladies**  
**20.12.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**  
**20.12.** ore 18.00 Auditorium Don Bosco - **Concerto di beneficenza**  
**21.12.** ore 16.00 **Krapfen** presso lo stand “Annemaries Standl”  
**22.12.** ore 11.00 Concerto del **suonatore di corno alpino Pietro Germano**  
**23.12.** ore 15.00 Concerto del **quartetto di sassofoni** della banda musicale di Millan  
**24.12.** ore 07.30 **Rappresentazione teatrale** della OEW davanti al Duomo  
**26.12.** ore 11.00 Concerto del **suonatore di corno alpino Pietro Germano**  
**26.12.** ore 11.00 Premiazione della **“casetta più bella del Mercatino 2017”**  
**27.12.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**  
**28.12.** ore 17.00 Concerto del gruppo **“Uestrecaria”**  
**29.12.** ore 11.00 **Artigianato artistico tradizionale** con Olivia Messner  
**30.12.** ore 17.00 Concerto del coro gospel **“The White Lily Gospel Singers”**  
**31.12.** ore 10.00 Spazzacamini **“Portafortuna per il Nuovo Anno”**  
**31.12.** ore 22.00 **Festa di San Silvestro in Piazza Duomo con fuochi d’artificio**
- 2018** **03.01.** ore 14.30 **Laboratorio natalizio**  
**05.01.** ore 20.00 Forum Bressanone: **concerto di Capodanno** con l’Orchestra Haydn di Trento e Bolzano  
**06.01.** ore 15.00 Concerto del **quartetto di fiati** di Lazfons  
**06.01.** ore 17.30 **Festa della Befana** - Sfilata nel centro storico

## Kinderprogramm

**Adventskalender öffnen:** Vom 1. - 24. Dezember wird täglich ein Fenster des Adventskalenders am Weihnachtsmarkt geöffnet.

**Nikolaus- und Krampusumzug:** Am **5. Dezember um 17.00 Uhr**, am Vorabend des St. Nikolaus-Tages, kommt, wie es in Tirol der Brauch ist, der Nikolaus mit Engeln und Knecht Ruprecht zum Weihnachtsmarkt am Domplatz. Dabei wird er von mehreren „Krampussen“ (Teufeln) begleitet, die sich dann am Weihnachtsmarkt herumtreiben.  
Wegverlauf: Altenmarktgasse, Großer und Kleiner Graben, Sontentor, Erhardplatz, Kleine und Große Lauben, Pfarrplatz, Domplatz.

**Kinderbackstube:** Beim Stand der Natur-Backstube Profanter am Brixner Weihnachtsmarkt werden jeweils **am Freitag, 1., 8. und 15. Dezember von 14.30 bis 17 Uhr** Lebkuchen und Vollkornkekse gebacken. Alle Kinder sind willkommen und können mitmachen! Keine Anmeldung erforderlich.

**Kinderbasteltage:** Dekorativen Weihnachtsschmuck anfertigen und mit nach Hause nehmen, können Kinder **jeden Mittwoch** (29. November, 6., 13., 20., 27. Dezember 2017, 3. Jänner 2018) **von 14.30 bis 17 Uhr** am Podium am Brixner Weihnachtsmarkt.

**Lebende Krippe:** Alpenländische Weihnacht. Besinnliche Adventsstimmung mit gespielter Erzählung der Weihnachtsgeschichte in volkstümlich schlichter Weise, sowie traditionellem Gesang. **Samstag, 16. Dezember, Start Umzug 15.00 Uhr.** Lebende Krippe: **17 Uhr in deutscher Sprache**, im Alten Friedhof der Pfarrkirche St. Michael.

### Der Brixner „Weihnachtsengel“

Alle Jahre zieht der „Brixner Weihnachtsengel“ samt Gefolge von Barockengeln auf den Weihnachtsmarkt ein. Nach der feierlichen Eröffnung am 23. November mischt sich der „Brixner Weihnachtsengel“ mit seinem Gefolge jeden Samstag vor Weihnachten unter die Besucher mit kleinen Geschenken.

**Nostalgische Kutschenfahrten durch die Altstadt**  
Kutschenfahrten durch die Altstadt in der Vorweihnachtszeit am Samstag, Sonntag und an Feiertagen (2 Kutschen), ab dem 25. Dezember 2017 täglich (1 Kutsche) auf Anfrage jederzeit möglich.  
Mobil +39 335 5270646



## Programma per bambini

**Calendario dell'Avvento:** ogni giorno dall'1 al 24 dicembre si apre una finestra in Piazza Duomo

**San Nicolò e i "Krampus":** la sera del **5 dicembre alle ore 17.00**, come da un'antica usanza tirolese, San Nicolò con i suoi angeli visita il Mercatino di Natale in Piazza Duomo, accompagnato da tanti "Krampus" (diavoli) che girano per la piazza.  
Percorso: via Mercato Vecchio, Bastioni Maggiori e Minori, Porta Sole, Via San Erardo, Portici Minori e Maggiori, Piazza Parrocchia, Piazza Duomo.

**Piccoli fornai per un giorno:** presso lo stand del Panificio Profanter Natur-Backstube al Mercatino di Natale **i venerdì 1°, 8 e 15 dicembre dalle ore 14.30 alle 17.00** i bambini preparano biscotti integrali e di panpepato.

**Laboratorio natalizio:** ogni mercoledì (29 novembre, 6, 13, 20 e 27 dicembre 2017 e 3 gennaio 2018) **dalle ore 14.30 alle 17.00** sul palco al Mercatino di Natale si svolgerà il laboratorio natalizio.

**Presepe vivente:** atmosfera natalizia con la rappresentazione artistico-figurativa della nascita di Gesù con musica e canti corali tradizionali. **Sabato 16 dicembre alle ore 16.00** in lingua italiana nel Vecchio cimitero della Chiesa parrocchiale S. Michele, **inizio filata alle ore 15.00.**

### "L'Angelo di Natale di Bressanone"

Ogni anno "L'Angelo di Natale di Bressanone" si presenta ai visitatori del Mercatino di Natale accompagnato da angeli in stile barocco. Oltre alla sua partecipazione alla cerimonia di apertura il 23 novembre, l'angelo sarà presente **ogni sabato prima di Natale**, per sorprendere i bambini presenti con piccoli regali.

### Escursioni nostalgiche in carrozza per il centro storico

Escursioni nostalgiche in carrozza per il centro storico durante il periodo natalizio ogni sabato, domenica e festivi (2 carrozze), dal 25.12.2017 ogni giorno oppure su richiesta (1 carrozza) al numero 335 5270646.

### III. Messen im Dom und Pfarrkirche

**Werktagen** im Dom im Advent 6. 30 Uhr (Rorate), 9.00 Uhr

**Sonn- und Festtage** im Advent 6.30 Uhr (Rorate), 10.00 Uhr

- 08.12.2017** 9.00 Uhr Pfarrkirche  
**24.12.2017** 17.00 Uhr Pfarrkirche - Weihnachtsgottesdienst für Kinder  
22.00 Uhr Dom - Christmette  
**25.12.2017** 9.00 Uhr Pfarrkirche - Hochamt  
10.00 Uhr Dom - Feierliches Hochamt  
19.00 Uhr Pfarrkirche - Abendmesse  
**26.12.2017** 9.00 Uhr Pfarrkirche - Messfeier  
10.00 Uhr Dom - HI. Messe  
**31.12.2017** 18.00 Uhr Dom - Jahresabschlussmesse mit Bischof Ivo Muser  
**01.01.2018** 9.00 Uhr Pfarrkirche - Messfeier  
10.00 Uhr Dom Feierliches Hochamt  
19.00 Uhr Pfarrkirche - Abendmesse  
**06.01.2018** 9.00 Uhr Pfarrkirche - Messfeier  
10.00 Uhr Dom - Feierliches Hochamt  
19.00 Uhr Pfarrkirche - Abendmesse

### Fotowettbewerb „Weihnachten in Brixen“

Schickt uns **euer Foto zum Thema „Weihnachten in Brixen“**

(Weihnachtsmarkt, Solimans Traum oder Eislaufen am Hofburgplatz)

**über email** (lidia.prader@brixen.org) **oder per Privatnachricht auf Facebook** (Mercatino di Natale Bressanone). Euer Foto wird auf der Facebookseite vom Brixner Weihnachtsmarkt publiziert. **Die drei Bilder mit den meisten Likes** (Publikumspreis) **sowie die drei Bilder welche durch eine Jury prämiert werden, erhalten einen Preis!**

Weitere Informationen und Preise unter [www.weihnacht-brixen.com](http://www.weihnacht-brixen.com)

### Sante Messe nel Duomo e nella Chiesa Parrocchiale

**Sante Messe feriali** in Avvento nel Duomo ore 6. 30 (Rorate), ore 8.00

**Sante Messe domenicali** in Avvento nel Duomo ore 6.30 (Rorate), ore 15.00

- 8.12.2017** ore 11.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne  
**24.12.2017** ore 17.00 Chiesa Parrocchiale - celebrazione per bambini (de)  
ore 23.00 Chiesa Parrocchiale - Veglia di Natale  
ore 9.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne (de)  
**25.12.2017** ore 10.00 Duomo - Santa Messa Solenne  
ore 19.00 Chiesa Parrocchiale - Messa serale  
**26.12.2017** ore 11.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne  
ore 19.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne  
ore 18.00 Duomo - Celebrazione di ringraziamento con il vescovo Ivo Muser  
**31.12.2017** ore 10.00 Duomo - Santa Messa Solenne  
ore 19.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne  
**01.01.2018** ore 10.00 Duomo - Santa Messa Solenne  
ore 19.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne  
**06.01.2018** ore 10.00 Duomo - Santa Messa Solenne  
ore 19.00 Chiesa Parrocchiale - Santa Messa Solenne

### Concorso fotografico “Natale a Bressanone”

Mandateci **la vostra foto sul tema “Natale a Bressanone”** (Mercatino di Natale, Il Sogno di Soliman, Pattinare nella Piazza Vescovile) **via e-mail** (lidia.prader@brixen.org) **o tramite messaggio privato su facebook** “Mercatino di Natale Bressanone”. La vostra foto sarà pubblicata su facebook e **le tre foto con più like** su facebook **insieme alle tre foto scelte da una giuria riceveranno un premio!**

Ulteriori informazioni e premi su [www.weihnacht-brixen.com](http://www.weihnacht-brixen.com)

